

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

30.10.1998  
Nr. K-98070

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau *LUTZ, Siegbert*  
 Geburtsjahr und -ort: *1931, Viernau, Kreis Suhl, Land Thüringen*  
 Staatsangehörigkeit: *deutsch*  
 Volkszugehörigkeit: *deutsch*  
 Vor Inhaftierung wohnhaft: *Viernau, Kreis Suhl, Land Thüringen*  
 letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *Brigadier*  
 wann inhaftiert: *25.05.1952*  
 wann und durch wen verurteilt/verfolgt: *am 23.07.1952 durch das Militärtribunal  
der Garnison Chemnitz*  
 der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß  
 (Haupt- und Nebenstrafen): *gem. Art. 17-58-8 und 58-11 StGB der RSFSR  
25 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und  
Besserungslager, ohne Einziehung des Vermögens*  
 Datum der Haftentlassung: *19.10.1955*

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Siegbert LUTZ* rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:** [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(о реабилитации)

30 октября 1998 г.

№ А-98070

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) ЛУИ Эгберт

Год и место рождения 1931 г., д. Сирнау района Буль земли

Гражданин (ка) какого государства Тюрингия, Германии

Национальность немец Место жительства до ареста

дер. Сирнау района Буль земля Тюрингия

Место работы и должность (род занятий) до ареста

бригадир

Дата ареста 25 мая 1952 года.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)

23 июля 1952 г. военным трибуналом гарнизона гор. Лейпциг

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.ст. 17-52-8 и 58-II УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, без иск. имущества.

Дата освобождения 19 октября 1955 года.

На основании ст. 3 \_\_\_\_\_ Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) ЛУИ Эгберт реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации  
Главной военной прокуратуры



И. И. КОПА-ЛЕИ